



EUROOPPA-NEUVOSTO

**Bryssel, 30. tammikuuta 2012
(OR. en)**

**EUROOPPA-NEUVOSTON JÄSENTEN
JULKILAUSUMA¹
30. TAMMIKUUTA 2012**

***KOHTI KASVUA TUKEVAA VAKAUTTAMISTA JA TYÖLLISYYTTÄ EDISTÄVÄÄ
KASVUA***

Viime kuukausina on ollut nähtävissä merkkejä talouden vakautumisesta, mutta rahoitusmarkkinoiden jännittyneisyys haittaa edelleen taloudellista toimintaa ja epävarmuus on suurta. Hallitukset ponnistelevat voimakkaasti korjatakseen budjettiepätasapainon kestäväällä tavalla, mutta kasvun ja työllisyyden edistämiseksi tarvitaan lisätoimia. Nopeita ratkaisuja ei ole. Toimintamme on oltava määrätietoista, peräänantamatonta ja laajapohjaista. Meidän on tehtävä enemmän ohjataksemme Euroopan ulos kriisistä.

¹ Parlamentaarisisista syistä Ruotsin pääministeri ei voinut hyväksyä tätä julkilausumaa.

Rahoitusvakauden turvaamiseksi ja julkisen talouden vakauttamiseksi on tehty päätöksiä, jotka ovat edellytys sille, että voidaan palata suurempaan rakenteelliseen kasvuun ja työllisyyteen. Se ei kuitenkaan vielä riitä, vaan meidän on nykyaikaistettava taloutemme ja vahvistettava kilpailukykyämme saadaksemme aikaan kestäväää kasvua. Tämä on oleellisen tärkeää työpaikkojen luomiseksi ja sosiaalisten malliemme säilyttämiseksi, ja keskeinen osa Eurooppa 2020 -strategiaa ja Euro Plus -sopimusta. Toimet on toteutettava tiiviissä yhteistyössä työmarkkinaosapuolten kanssa ja jäsenvaltioiden kansallisia järjestelmiä kunnioittaen. Kasvuun ja työllisyyteen voimme palata vain, jos noudatamme johdonmukaista ja laajapohjaista toimintatapaa, jossa yhdistyvät tulevaisuuden kasvuun tehtäviä investointeja varjeleva älykäs julkisen talouden vakauttaminen, terveet makrotalouspolitiikat sekä aktiivinen työllisyysstrategia, säilyttäen sosiaalinen yhteenkuuluvuus.

Maaliskuun Eurooppa-neuvostossa annetaan ohjeita jäsenvaltioiden talous- ja työllisyyspolitiikoista ja painotetaan erityisesti sitä, että vihreän kasvun mahdollisuudet on hyödynnettävä täysin ja että rakenneuudistuksia on nopeutettava kilpailukyyn lisäämiseksi ja uusien työpaikkojen luomiseksi. Tuossa yhteydessä on otettava asianmukaisesti huomioon jäsenvaltioiden taloustilanteiden kasvavat erot sekä kriisin sosiaaliset seuraukset.

Tänään käsittelimme kolmea välitöntä painopistettä. Kansallisia toimia tullaan mahdollisuuksien mukaan tukemaan EU:n toimilla, muun muassa kohdentamalla käytettävissä olevia EU:n varoja entistä enemmän työllisyyteen ja kasvuun soveltuvien enimmäismäärien rajoissa.

Työllisyyden, varsinkin nuorten työllisyyden, tukeminen

1. Euroopassa on tällä hetkellä yli 23 miljoonaa työtöntä. Ellemme saa parannettua kasvuvauhtiamme, työttömyys tulee pysymään korkeana. Meidän on pidettävä ihmiset työssä ja luotava uusia työpaikkoja, myös "vihreän talouden" puolella. Tämä vaatii konkreettisia toimia, joilla ratkaistaisiin sekä osaamisen kohtaanto-ongelma että maantieteellinen työvoiman kohtaanto-ongelma. Se merkitsee myös työmarkkinoiden uudistamista ja työvoimakustannuksiin puuttumista suhteessa tuottavuuteen. Asia kuuluu pääasiassa jäsenvaltioille, joiden on laadittava ja toteutettava kokonaisvaltaisia aloitteita työllisyyden, koulutuksen ja osaamisen alalla. Kukin jäsenvaltio esittää kansallisessa uudistusohjelmassaan konkreettiset toimenpiteet, joita se aikoo toteuttaa mainittujen ongelmien ratkaisemiseksi (kansalliset työllisyysuunnitelmat), ja niiden toteuttamista valvotaan tehostetusti EU-ohjausjakson puitteissa. Toimenpiteet, joilla leikataan välillisiä työvoimakustannuksia, esimerkiksi verokiilan pienentäminen, voivat vaikuttaa merkittävästi matalan osaamistason työntekijöiden ja nuorison kysyntään työvoimana. Työmarkkinoiden segmentoitumista vähentämällä voidaan päästä pitkälle pyrittäessä tarjoamaan nuorille työtilaisuuksia. Työvoiman tarjonnan parantamiseksi ja nuorisotyöttömyyden vähentämiseksi on toteutettava kansallisia erityistoimia välittömästi:
 - Tehostetaan toimia, joilla kannustetaan nuorten ensimmäisen työkokemuksen hankkimista ja heidän osallistumistaan työmarkkinoille. Tavoitteena olisi oltava, että muutaman kuukauden kuluessa koulunkäynnin päättymisestä nuoret saavat laadukkaan työtarjouksen tai että heille tarjotaan täydennyskoulutusta, oppisopimuskoulutusta tai harjoittelujaksoa.
 - Lisätään tuntuvasti oppisopimus- ja harjoittelupaikkojen määrää, jotta nuoret näkisivät ne todellisina mahdollisuuksina, yhteistyössä työmarkkinaosapuolten kanssa ja mahdollisuuksien mukaan osana koulutusohjelmia.
 - Pyritään entistä aktiivisemmin saamaan opintonsa keskeyttäneet takaisin koulutukseen.
 - Hyödynnetään täysimääräisesti ammatillisen liikkuvuuden Eures-portaalia nuorten rajatylittävän työnvälityksen helpottamiseksi; ja avataan edelleen suojattuja aloja poistamalla asiantuntijapalveluihin ja vähittäiskauppaan kohdistuvia perusteettomia rajoituksia.

2. EU aikoo tukea kyseisiä toimia varsinkin seuraavin tavoin:

- Ensimmäisenä toimenpiteenä tehdään yhteistyötä niiden jäsenvaltioiden kanssa, joissa nuorisotyöttömyys on suurinta, jotta käytettävissä olevat EU:n varat saataisiin kohdennettua uudelleen nuorison tukemiseen työhön tai koulutukseen pääsyssä.
- Tehostetaan opiskelijoiden liikkuvuutta lisäämällä tuntuvasti Leonardo da Vinci -ohjelmaan kuuluvia harjoittelujaksoja yrityksissä.
- Käytetään Euroopan sosiaalirahastoa oppisopimustyyppisten järjestelmien sekä uusien nuorten yrittäjien ja sosiaalialan yrittäjien tukijärjestelmien perustamiseen.
- Tehostetaan työvoiman rajatylittävää liikkuvuutta tarkistamalla EU:n sääntöjä ammattipätevyuden vastavuoroisesta tunnustamisesta, eurooppalainen ammattikortti ja eurooppalainen osaamispassi mukaan luettuina, vahvistamalla Eures-verkostoa ja edistämällä muuttavien työntekijöiden lisäeläkeoikeuksien kertymistä ja säilymistä.

Sisämarkkinoiden toteuttaminen

3. Sisämarkkinat ovat Euroopan talouskasvun keskeinen veturi. Tämä on ala, jolla EU:n tason toimet voivat suuressa määrin lisätä työpaikkojen määrää ja vauhdittaa kasvua. Sisämarkkinoiden toimenpidepaketti, digitaaliset sisämarkkinat ja pk-yrityksiin ja mikroyrityksiin kohdistuvan yleisen sääntelytaakan käynnissä oleva vähentäminen ovat selkeitä painopisteitä. Palauttaen mieliin sitouksemme antaa etusija erityisesti sellaisten ehdotusten ripeälle tarkastelulle, joilla on merkittävää kasvupotentiaalia, vaadimme seuraavaa:

- Standardoinnista, energiatehokkuudesta ja kirjanpito vaatimusten yksinkertaistamisesta on sovittava vuoden 2012 kesäkuun loppuun mennessä. Julkisia hankintoja koskevien sääntöjen yksinkertaistamisesta on päästävä yhteisymmärrykseen vuoden loppuun mennessä.
- Sähköistä kaupankäyntiä koskeva komission toimintasuunnitelma on pantava ripeästi täytäntöön. On annettava uusi ehdotus sähköisistä allekirjoituksista ennen vuoden 2012 kesäkuuta. Verkkovälitteistä riidanratkaisua ja verkkovierailuja (roaming) koskevat säännöt on hyväksyttävä kesäkuuhun 2012 mennessä.
- Jotta digitaalitalouden kaikki mahdollisuudet saataisiin hyödynnettyä, Euroopan tekijänoikeusjärjestelmä on nykyaikaistettava ja parhaita käytäntöjä ja toimintamalleja edistettävä torjuen samalla tekijänoikeuspiratismia entistä tehokkaammin ja ottaen huomioon kulttuurien monimuotoisuus.

- Euro Plus -sopimuksen yhteydessä käytävissä, veropoliittisten kysymysten koordinoitua ja haitallisten verotuskäytäntöjen ennaltaehkäisemistä koskevissa rakenteellisissa keskusteluissa on edistyttävä.
4. Osallistuvat jäsenvaltiot sitoutuvat saamaan viimeistään kesäkuussa 2012 aikaan lopullisen sopimuksen patenttipaketin viimeisestä avoinna olevasta kysymyksestä.
 5. On ratkaisevan tärkeää, että panemme nopeasti täytäntöön kansallisella tasolla kaiken sen, mistä olemme jo sopineet, hyödyntääksemme kaikki sisämarkkinoiden tarjoamat mahdollisuudet. Erityisesti palvelualaa ja energian sisämarkkinoita koskeva EU-lainsäädäntö on pantava täytäntöön ripeästi ja kokonaisuudessaan. Meidän on lisäksi puututtava jäljellä oleviin puuttuviin kytköksiin, jotka edelleen estävät hyödyntämästä sisämarkkinoiden kaikkia etuja. Ennen kesäkuussa 2012 pidettävää Eurooppa-neuvoston kokousta neuvosto aikoo arvioida sisämarkkinalainsäädännön täytäntöönpanossa aikaansaatuja edistymisiä sisämarkkinoita koskevan komission tulostaulun pohjalta. Komissio raportoi vuosittain edistymisestä, jota on saatu aikaan täysin yhentyneiden sisämarkkinoiden kasvua luovien mahdollisuuksien hyödyntämisessä muun muassa verkkotoimialojen osalta. Komissio antaa kesäkuussa kertomuksen mahdollisista keinoista tehostaa sisämarkkinalainsäädännön täytäntöönpanoa ja parantaa sen noudattamisen valvontaa.
 6. Aiomme edistää monen- ja kahdenvälisiä toimia kaupan esteiden poistamiseksi ja entistä helpomman markkinoille pääsyn ja asianmukaisten investointiedellytysten varmistamiseksi eurooppalaisille viejille ja sijoittajille Eurooppa-neuvoston lokakuussa 2011 antamien päätelmien mukaisesti. Vuoden 2012 pitäisi olla ratkaiseva vuosi edistettäessä kauppasopimusten tekemistä tärkeimpien kumppanien kanssa. Työpaikkoja ja kasvua käsittelevän EU:n ja Yhdysvaltojen korkean tason työryhmän olisi tarkasteltava kaikkia vaihtoehtoja EU:n ja Yhdysvaltojen välisen kaupan ja investointien vauhdittamiseksi.

Talouden, erityisesti pk-yritysten, rahoituksen edistäminen

7. On elintärkeää toteuttaa toimenpiteitä tämänhetkisen luottolaman torjumiseksi, koska se rajoittaa vakavasti yritysten kykyä kasvaa ja luoda työpaikkoja. Toimenpiteet, jotka Euroopan keskuspankki toteutti hiljattain pankeille annettavien pitkäaikaisluottojen osalta, auttavat tässä hyvin paljon. Kansallista valvontaa toteuttavien tahojen ja Euroopan pankkiviranomaisen on varmistettava, että pankkien pääomittaminen ei johda velkavivun purkamiseen niin, että se vaikuttaisi kielteisesti talouden rahoitukseen. Valvojien olisi varmistettava, että kaikki pankit soveltavat kurinalaisesti EU:n lainsäädäntöä, jolla rajoitetaan bonusten maksamista.

8. Euroopan 23 miljoonaa pk-yritystä ovat Euroopan taloudellisen menestyksen tukiranka ja merkittävä työllistäjä. Näin ollen sovimme seuraavista kiireellisistä toimenpiteistä, jotka toteutetaan kesäkuuhun mennessä:
 - Otetaan rakennerahastot entistä tehokkaammin käyttöön nopeuttamalla nykyisten ohjelmien ja hankkeiden täytäntöönpanoa, tarvittaessa muuttamalla rahoitussuunnitelmia ja sitomalla nopeasti määrärahat, joita ei ole vielä osoitettu tiettyihin hankkeisiin, sekä keskittymällä kasvun vahvistamiseen ja työpaikkojen luomiseen.
 - Lisätään Euroopan investointipankin (EIP) pk-yrityksille ja infrastruktuurihankkeille myöntämää tukea. Neuvostoa, komissiota ja EIP:tä pyydetään tarkastelemaan mahdollisia vaihtoehtoja tehostaa EIP:n toimia kasvun tukemiseksi ja antamaan asianmukaisia suosituksia, muun muassa liittyen EU:n talousarvion mahdollisuuksiin vivuttaa EIP-ryhmän rahoituskykyä.
 - Tarkastellaan pikaisesti komission ehdotuksia pilottivaiheesta hankekohtaisten joukkovelkakirjalainojen käytössä keskeisten infrastruktuurihankkeiden yksityisen rahoituksen edistämiseksi.
 - Varmistetaan riskipääoman helpompi saanti eri puolilla Eurooppaa sopimalla EU-passista kesäkuuhun mennessä.
 - Vahvistetaan Progress-mikrorahoitusjärjestelyn asemaa mikroyritysten tukemisessa.

- Pyritään entistä tarmokkaammin parantamaan pk-yritysten toimintaympäristöä erityisesti perusteettoman hallinnollisen rasituksen ja sääntelytaakan vähentämisen osalta sekä varmistamalla, että kaikilla Euroopan unionin tason toimilla tuetaan täysin talouskasvua ja työpaikkojen luomista.
9. Kansallisia toimia edellyttävät toimenpiteet otetaan asianmukaisesti huomioon jäsenvaltioiden kansallisissa uudistusohjelmissa. Neuvosto raportoi kesäkuuhun mennessä EU:n tason toimenpiteiden toteuttamisesta.
